



Brüssel, den 8. Dezember 2023
(OR. en)

16437/23

**Interinstitutionelles Dossier:
2021/0420(COD)**

**TRANS 582
RELEX 1433**

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Betr.: Vereinbarung auf hoher Ebene zwischen der EU und der Ukraine und zwischen der EU und der Republik Moldau über die Anpassung der Übersichtskarte benachbarter Länder im Sinne von Artikel 49 Absatz 6 der Verordnung (EU) Nr. 1315/2013 (TEN-V-Verordnung)
– Ermächtigung zur Unterzeichnung eines nicht verbindlichen Instruments

1. Der Rat hat der Kommission am 30. Januar 2023 die Genehmigung erteilt, Verhandlungen über eine Vereinbarung auf hoher Ebene zwischen der EU und der Ukraine und zwischen der EU und der Republik Moldau über Verkehrsinfrastrukturnetze aufzunehmen¹; Ziel der Verhandlungen ist es, nach der Unterzeichnung dieses nicht verbindlichen Instruments einen delegierten Rechtsakt zu erlassen, mit dem die bestehende Übersichtskarte der Nachbarländer im Sinne des Artikels 49 Absatz 6 der Verordnung (EU) Nr. 1315/2013 (TEN- V-Verordnung) angepasst werden soll.
2. Anschließend hat die Kommission der Gruppe „Intermodaler Verkehr und Vernetzung“ am 15. September 2023 den Wortlaut der Vereinbarungen auf hoher Ebene und die Entwürfe der Karten in der ausgehandelten Fassung vorgelegt. In dieser Sitzung der Gruppe beantragte ein Mitgliedstaat Änderungen, die der Bedeutung der Eisenbahnverbindung Lublin-Dorohusk-Korosten-Kiew besser Rechnung tragen sollen.

¹ Dok. ST 5213/23.

3. Daher hat die Kommission die Verhandlungen wieder aufgenommen, die erfolgreich abgeschlossen wurden und bei denen der in der Sitzung der Gruppe vom 15. September beantragten Änderung Rechnung getragen wurde.
4. Anschließend stellte die Kommission der Gruppe am 8. Dezember 2023 die Entwürfe der Vereinbarungen auf hoher Ebene² vor. Die Delegationen erhoben in dieser Sitzung keine Einwände gegen die Unterzeichnung der betreffenden Vereinbarungen auf hoher Ebene.
5. Daher wird der Ausschuss der Ständigen Vertreter ersucht, dem Rat vorzuschlagen, dass er die Unterzeichnung der Vereinbarungen auf hoher Ebene in der Fassung der Dokumente ST 16438/23 und ST 16439/23 genehmigt.

² Dok. ST 16260/23.